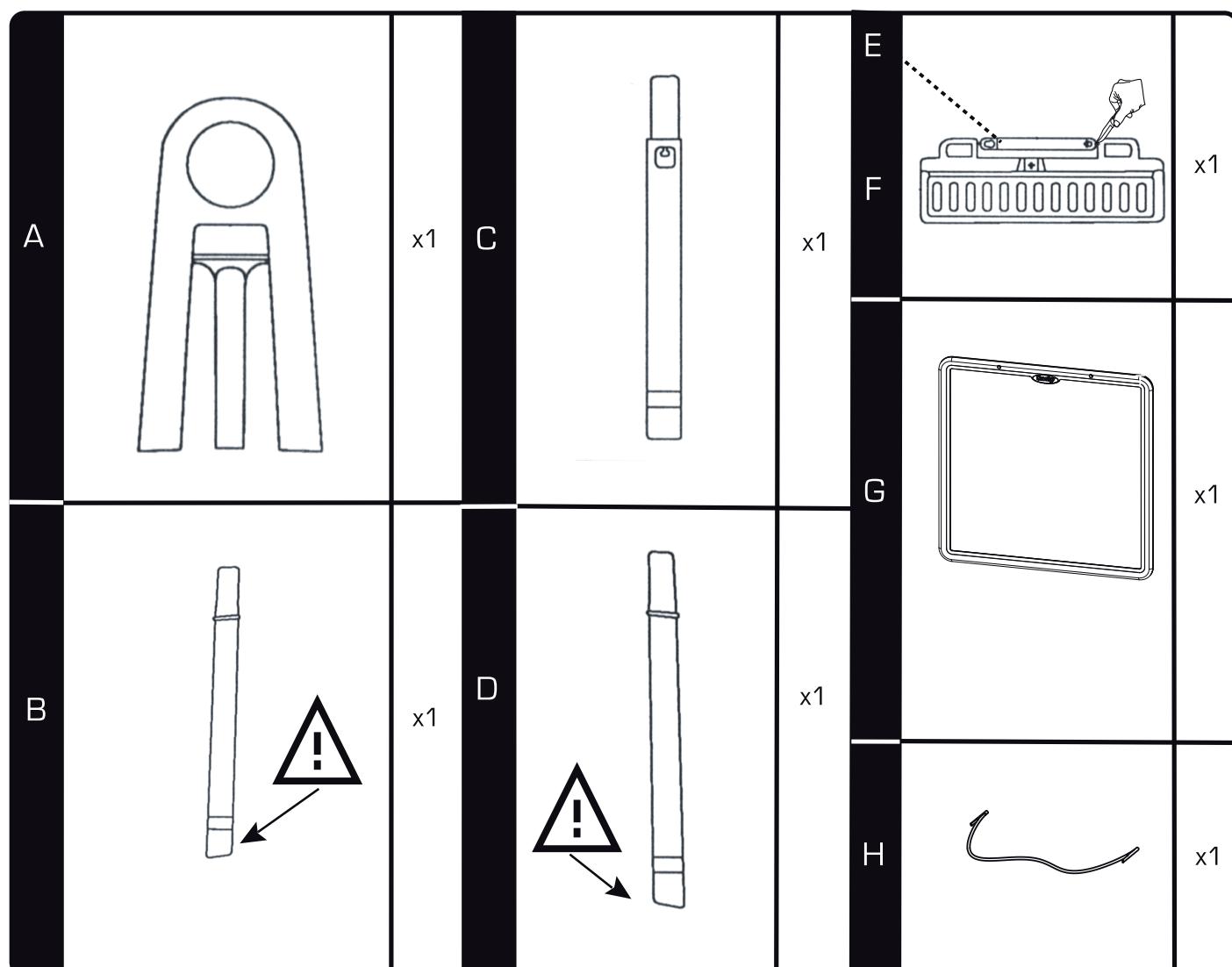
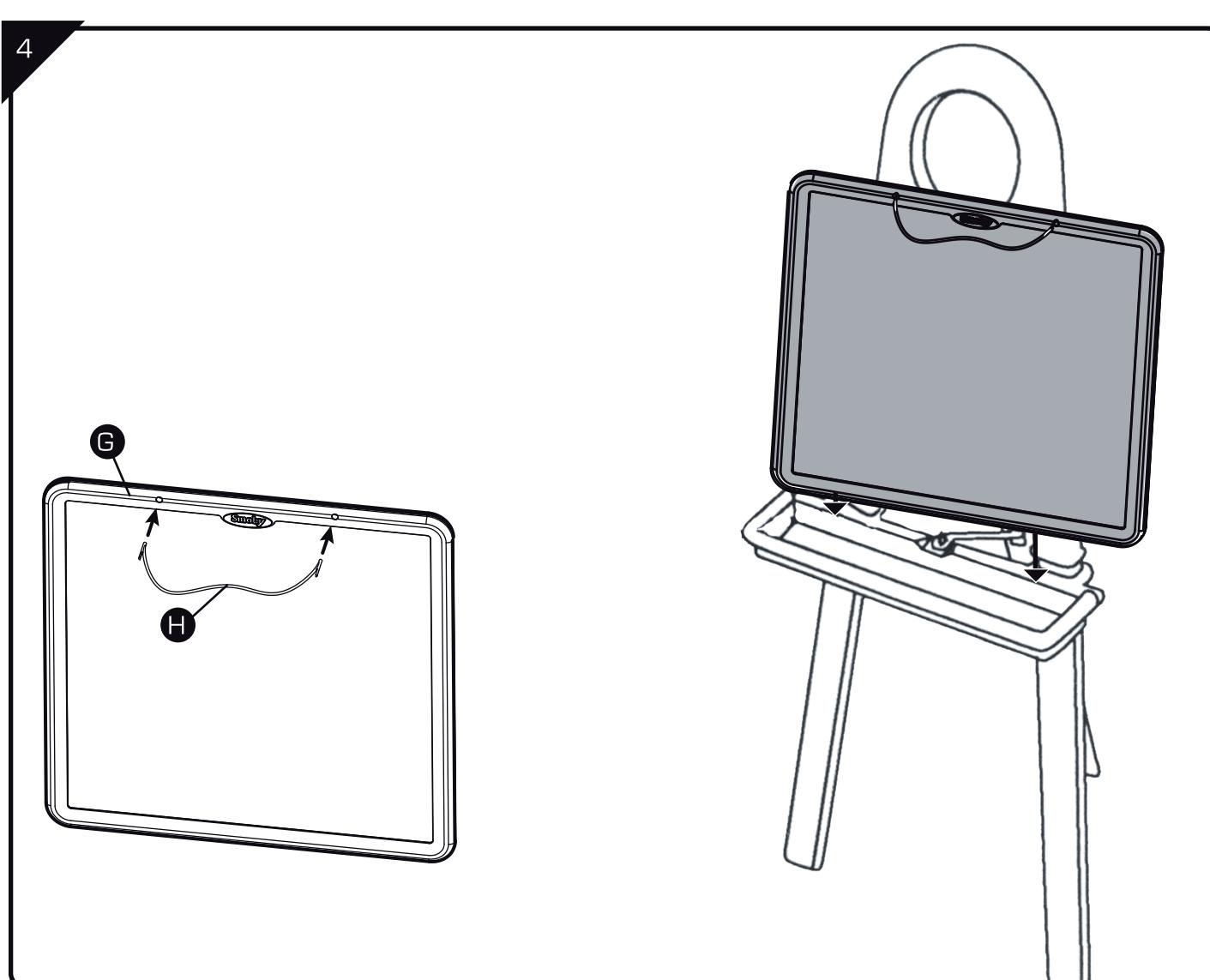
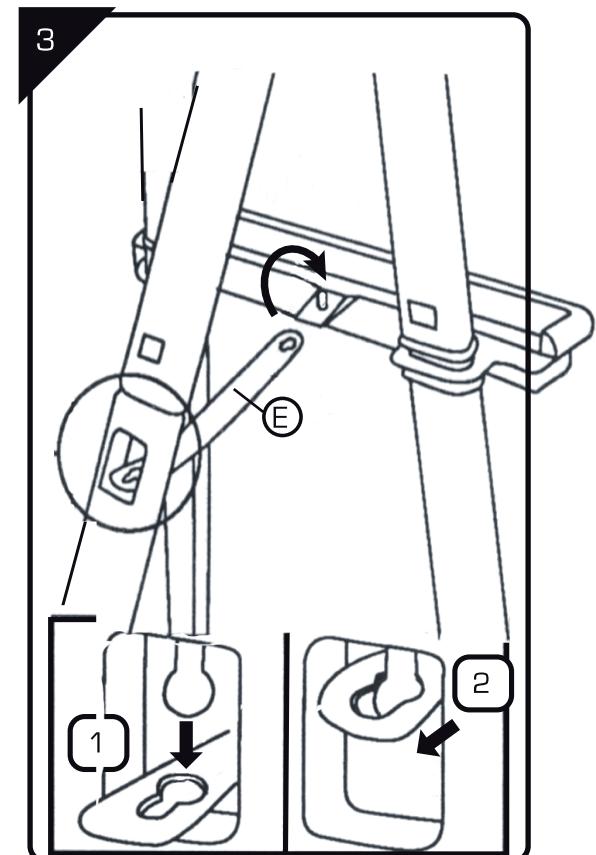
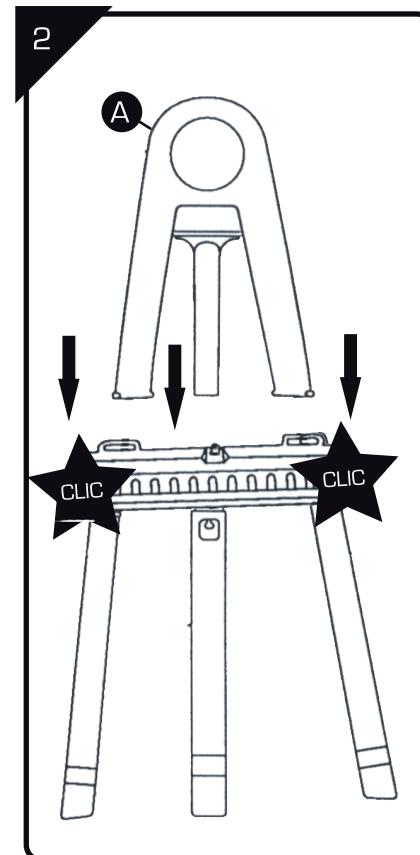
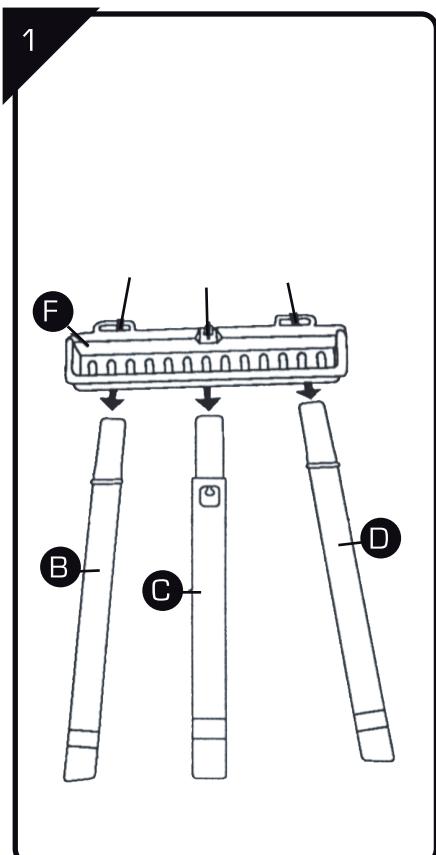


Smoby

Smoby no se responsabilizará de ningún problema derivado del mal uso de la pizarra por no seguir estas instrucciones.





FR • Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour éviter les dangers liés à l'emballage(attachments, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouer à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. N'utiliser que des feuilles effaçables à sec. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser d'éponge abrasive.

GB • Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. WARNING Not suitable for children under 3 years of age. Small parts: Choking hazard. Only use dry-wipe felt pens. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. not clean with an abrasive sponge. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. Nur trocken abwaschbare Filzstücke verwenden. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) die er damit gespielt wird. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Besprechen Sie mit den Kindern die ACHTUNGEN, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm.

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om gevaren te voorkomen aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OPGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elk klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouwen moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Alleen viltstukken gebruiken die droog gewist kunnen worden. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, bescherming, plastic en/of elektrische onderdelen). Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. Gebruik geen schuursponsje.

ES • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La adurada de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. ¡PRECAUCIÓN! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. Limpieza: No utilice detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo. No use esponjas abrasivas.

PT • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinque para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limpar as arestas vivas, cortantes. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, proteção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. Limpeza: Não utilizar

detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmido. Não utilize esponjas abrasivas.

IT • Informazioni importanti da conservare. Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scritto in cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Adottare le precauzioni necessarie per non macchiarsi i propri vestiti. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detergenti. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. Non utilizzare spugne abrasive.

DK • Gør disse vigtige oplysninger. Advars! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastkæmballage osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjets skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges kobsbevis (kassebon). Det skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værksted for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Bedstår af amnge små dele. Kvælningssfare. Brug kun filtperne, der kan vaskes af uden brug af vand. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. For brug bør produkterns tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelsesplast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Træk de nødvendige forholdsregler for ikke at plette tojet. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, for aktiviteten påbegyndes. Rengøring: Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blod og fugtig klud. Undgå, at rengøre med en slidende svamp.

SE • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som ska monteras av ansvarig vuxen. OBS! Äldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavittko). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. VARNING! Ej lämpligt för barn under 3 år. Innnehåller små dele. Kvävningssrisk. Använd endast filtstift som kan raderas bort. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Kontrollera regelbundet produkturens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Vidtag försiktighetstänkar för att inte fläckar ner era kläder. Tala med barnen om de varningar som ges, om användningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utövandet. Renhöring: Tvättmedel får inte användas. Använd endast en mjuk och fuktig klud. Rengör inte produkten med en slippande svamp.

FI • Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikäärät jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelu saa koata vain vastuuilun aikainen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitetään osoitteeseen ja toimitetaan ostotodistus (kassakuittu). Aikuisen on irrotettava osa toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. VAROITUS! Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehumiisa. Käytä ainoastaan kuivapyyhittääviä huopakyniä. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakaosalille alustalle. Tarkista säännöslisesti ennen jokaisista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojauskset, muoviset ja/tai sähköosat).» Huolehdi tarvitavista varotoimista välttämisen estämiseksi. Keskustele lasten kanssa varoitusista, turvaojista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Puhdistus: Ei saa käyttää pesuaineita. Käytä vain pehmää ja kosteaata liinaa. Älä puhdistaa hankaavalla siellä.

NO • Ta være på disse viktige opplysningene. Advars! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små dele. Kvælningssfare. Bruk kun tusj som kan viskes bort lett. Enheten skal monteres og brukes på et flatt, horisontalt underlag. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Ta da nedvendige forholdsregler for å unngå flekker på klær. Forklar advarselene, sikkerhetsindikasjonene og førene med barnet før bruk. Rengjøring: Ikke bruk vaskemiddel. Bruk bare en myk fuktig klut. Ikke renge med grov, slippende svamp.

HU • Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyölgéleg stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsa el minden, ami nem képezi a játék részét. Az átjárót csak felülően felhúzható rakhajtó össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyereknek felhúzni felületeit nélküli játszani! Minden reklámációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntárgéjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkedezett felhúzott kell szébtőzsdére, hogy elkerülje az éles széljeket. FIGYELMEZTETÉS! Nem felol meg a 3 évesnél kisebb gyerekkel számára. Ápril részéknél. Fulladásveszély. Csak szárazon letörhető filctollakkat használjon. A játszóségeset sima, vízszintes talajra kell szerelni. Rendszeresen ellenőrizze termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrész). Tegye meg a szükséges önvétközédesedést, ruházata bemocsolásának az elkerüléséért. Mielőtt a tevékenységekkel a frigylágytól visszatartók előtt állnak, beszélje meg a gyerekkel a frigylágytól visszatartók előtt állnak, beszélje meg a gyerekkel a frigylágytól visszatartók előtt állnak, ne használjon mosószeret. Kizárolag puha, nedves rongyot használjon. Ne tisztítja sűrölő hatású szívaccsal.

CZ • Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstraněte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určena k montáži je zodpovědnou dospělou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dítěm hrát bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupu (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvorily ostré hrany. POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. Obsahuje malé části. Nebezpečí udusiště. Používejte pouze fixy odstraněné za sucha. Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. Na začátku každé hry zkонтrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). Učiňte nutná opatření, abyste neposkvrnili odev. Hovorte s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynech et eventuálně nebezpečí před zahájením aktivity. Čistění: Nepoužívat čističi prostředky. Používejte pouze vlnky jemný hadík. K čistění nepoužívejte houbičky s hrubou plochou.

SK • Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korespondenciu. Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (prišlušenstvo, umelohmotné obaly atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka smie montovať len dospelá osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte detom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti do troch rokov. Obsahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia. Používajte iba fixy odstranené za sucha. Súbor musí byť inštalovaný na rovnú horizontálnu plochu. Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické díely). Učiňte nutné opatrenia, aby ste nepoškvrnili odev. Hovorte s dětmi o upozorněniach, bezpečnostních pokynoch o eventuálnom nebezpečenstve pred zahájením aktivity. Čistenie: Nepoužívať čističi prostředky. Používať iba mäkkú a zvlhčenú hadík. Na čistenie nepoužívajte houbičky s hrubou plochou.

PL • Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. UWAGA! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniknąć ostrych krawędzi. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Używać tylko piśkarek ściernych na sucho. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Przed każdą zabawką, należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Podając środki ostrożności, aby zapobiec poplamieniu ubrania. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzegania i zalecenia dotyczące D6 bezpieczeństwa i ewentualnego zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. CYZCZENIE: Nie używać detergentów. Używać wyłącznie miękkiej zwilżonej szmatki. Nie używać gąbek z druciąkiem.

BG • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За изглане на опасностите свързани с опаковката (зачепи, фолия и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на реклами, изпращайте и доказателство за извършената покупка (касова бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. ПРЕДУРЕЖДЕНИЕ! Неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. Да се ползват пластмасови и метални частици. Да се избегнат неподходящите мерки, за да се предотвратят петна върху дрехите. Обсъдете с децата указанятията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги показвате на децата. Да се използват почистващи препарати. Да се използват само мек и влажен парцал. Не използвайте абразивни гъби.

GR • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για αποφύγισην ουσιών ικανών που συνθένονται με τη σωκευασιά (παρέλκομενα, πλαστικά φούλια και τ.χ.), απομάκρυνε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να πάρεται από ενήλικα για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μίκρα τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. Χρησιμοποιείτε μαρκάδορους που ορθίζουν στεγνά. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (μοντάζη, προστασία, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Παρανετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να μη λεκιάζετε τα ρούχα σας. Συζητήστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισημάνσεις σχετικές με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Καθαρισμός: Μη χρησιμοποιείτε απορριπτικά. Χρησιμοποιείτε απλώς ένα υγρό και υψρά πάνι. Να μην καθαρίζεται με λειαντικό σφουγγάρι.

SI • Informacije prijavljaca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodataki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igrače naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovale spojke med posamezanimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostrí robovi. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zaduševanja. Uporabljajte le suhe pišti briši flomestre. Izdelek postavite na ravno površino. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Poskrbite za ukrepe, ki so potrebi, da vaša oblačila ostanejo nepoškodovana. Pred igro otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Čiščenje: Ne uporabljajte čistil. Vedno uporabljajte samo vlažno in mehko kropo. Ne čistite z abrazivnimi gobami.

HR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodataci, plastični omoti, itd.) odklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavca. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoći alata kako bi se izbjegli ostrí rubovi. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlajdom od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. Upotrebljavajte samo suhe pišti briši flomestre. Proizvod

